

**COMMISSION DE SERVICES RÉGIONAUX CHALEUR
CHALEUR REGIONAL SERVICE COMMISSION**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

**Mercredi 11 septembre 2013 / Wednesday September 11, 2013
18 h 30 / 6:30 p.m.**

CSR3-11-3

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue	1. Call to order and opening statements
2. Présence et constatation du quorum	2. Recording of attendance and verification of quorum
3. Adoption de l'ordre du jour	3. Adoption of agenda
4. Déclarations de conflits d'intérêts	4. Conflict of interest declarations
5. Procès-verbal du 7 août 2013	5. Minutes of August 7, 2013
a) Adoption du procès-verbal du 7 août	a) Adoption of minutes of August 7 th
i) Affaires découlant du procès-verbal	i) Business arising from minutes
6. Présentations (délégations)	6. Presentations (delegations)
7. Présentation de la première ébauche du budget 2014	7. Presentation of the first draft of the 2014 budget
a) Corporatif	a) Corporate
b) Déchets solides	b) Solid Waste
c) Urbanisme	c) Planning
8. Affaires reportées	8. Unfinished business
a) Première lecture pour l'ajout d'un bureau de direction au règlement administratif de la CSR Chaleur	a) First reading for adding an Executive Committee to the Procedural By-Law of the Chaleur RSC
9. Affaires nouvelles	9. New business
10. Levée de l'assemblée	10. Adjournment
--Intervention des médias--	--Media intervention--